

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 76 (1958)  
**Heft:** 57

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 07.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 57 Bern, Montag 10. März 1958

76. Jahrgang — 76<sup>e</sup> année

Berne, lundi 10 mars 1958 N° 57

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;  
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsterm: 22 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 168920-168956.  
Kraftloserklärung einer Ausweisakte für Handelsreisende.  
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.  
La Sensationnelle S.A., Chiasso.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerisch-italienische Besprechungen über Handels- und Zollfragen. — Pourparlers italo-suisse sur des problèmes commerciaux et douaniers. — Conversazioni svizzero-italiane su questioni commerciali e doganali.  
Zollamt Basel Kleinhühningen-Strasse. — Bureau de douane de Bâle Kleinhühningen-Strasse. — Ufficio doganale di Basilea Kleinhühningen-Strada.  
Paraguay: Adresse des Schweizerischen Generalkonsulates in Asunción. — Adresse du Consulat général de Suisse à Assomption.  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. Postcheckverkehr, Beitritte (2. Teil). — Service des chèques postaux, adhésions (2<sup>e</sup> partie).  
Letzterschienene Sonderhefte. — Derniers «suppléments» parus.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief von Fr. 2600, haftend a/Heimwesen Brütli Sommerweid, Grdb. 26 A, des Alfred Wolf-Amstutz, Giswil, errichtet 1. Oktober 1934;
2. Altgült von Fr. 1100.75, haftend a/Heimwesen Mattacher des Albert Burch, laut Gültprotokoll Bd. VI, fol. 222, Nr. 104, Sarnen, errichtet am 20. Mai 1836, Vorg. 1494.07;
3. Altgült von Fr. 206.56, haftend a/Liegenschaft Landgut Feld, Grdb. Alpach, Bd. A, Bl. 19 a, im I. Rg., errichtet 25. Juni 1915, Grundeigentümerin Marie Grossholz-Häckli, Sarnen;
4. Altgült von Fr. 59.94, auf dem zweiten Teil des Eyboden, hinter dem Sulzgraben, Grdb. Engelberg, Gültprotokoll Oberberg I, Fol. 295, errichtet 1822, ausgezogen am 7. März 1904;
5. Altgült von Fr. 250, auf Zieblen, das untere im Oberberg, Grdb. Engelberg, Gültprotokoll Oberberg V, Fol. 42, ausgezogen am 26. August 1810;
6. Altgült von Fr. 71.43, auf Bergli, Grdb. Engelberg, Gültprotokoll Schwand I, Fol. 46, errichtet 1730, ausgezogen am 28. August 1811;
7. Aktienmantel zu Aktie Nr. 395 der Obwaldner Gewerbank Sarnen, von nom. Fr. 500.

Die unbekannteren Inhaber dieser Werttitel werden gemäss Art. 870 ZGB und 981 ff. OR aufgefordert, sie innert der Frist von einem Jahr dem Unterfertigten vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. Für die unter Ziffer 7 erwähnte Aktie beträgt die Frist 6 Monate. (172<sup>1</sup>)

S a r n e n, den 4. März 1958. Das Kantonsgerichtspräsidium Obwalden.

Es wird vermisst: Inhaber-Sparheft Nr. 12354 der Bank in Reinach, mit einem Guthaben von Fr. 2171.50 per 1. Januar 1958 zuzüglich Zins seither. An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 8. September 1958, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (174<sup>2</sup>)

Bezirksgericht Kulm.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 207 vom 5. September 1957 als vermisst aufgerufene Schuldbrief von Fr. 17 312.50, vom 21. Oktober 1919, Beleg I/1868, Maximalzinsfuss eintrag 7 %, zu Gunsten des Gottfried Ryser, geb. 1878, Landwirt, Breitenegg, Wynigen, haftend in der II. Pfandstelle auf Wynigen-Grundbuchblatt Nrn. 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054 und 1055 des Gottfried Ryser, geb. 1916, Landwirt, Breitenegg, Wynigen, ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (180)

B u r g d o r f, den 5. März 1958.

Der Gerichtspräsident I:  
Reichenbach.

Par décision du 5 mars 1958, le président du Tribunal du district du Pays-d'Enhaut a prononcé l'annulation du livret de dépôt au porteur N° 10064/2270 émis par la Caisse d'Epargne du Pays-d'Enhaut, à Châteaud'Oex. (181)

C h â t e a u - d ' O e x, le 7 mars 1958.

Le greffier: F. Rapaz.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

##### Berichtigung.

Hotra AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1958, Seite 625), Entwicklung von Hochfrequenz-Trocknungsanlagen usw. Dr. Paul Moser, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist Bürger von Seedorf (Bern).

##### Berichtigung.

Kaiser Aluminum AG (Kaiser Aluminum SA) (Kaiser Aluminum Inc.), in Zürich. Richtigter Wortlaut dieser neuen erstmals im SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1958 auf Seite 646 publizierten Aktiengesellschaft.

##### 6. März 1958.

Photo Studio 13, Hch. Schellenberg, in Zürich (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1957, Seite 3210), Betrieb eines Photo-Ateliers, insbesondere für Farbfilm-Entwicklungsarbeiten. Der Firmainhaber lebt in Gütertrennung.

##### 6. März 1958. Waren aller Art.

Edwin Zühlín, in Zürich (SHAB. Nr. 23 vom 30. Januar 1953, Seite 242). Import, Export und Vertretungen von sowie Handel mit Waren verschiedener Art. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

##### 6. März 1958. Nahrungsmittel usw.

Medior A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1957, Seite 691), Fabrikation und Vertrieb von Nahrungsmittel-Spezialitäten aller Art usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 4. Februar 1958 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

##### 6. März 1958. Beteiligungen usw.

Exploitation de Spécialités Techniques S.A., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1955, Seite 1125). Die Generalversammlung vom 27. Februar 1958 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet Parfidam A.G. (Parfidam S.A.). Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen jeder Art. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Conte Giovanni Bonmartini ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

##### 6. März 1958. Eisenwaren.

Briner & Cie., in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 212 vom 10. September 1952, Seite 2251), Eisenhandlung. Der Kommanditär Karl Huggenberg-Briner ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Prokura ist erloschen. Hans Kirchofer und Carl Huggenberg-Hürst, beide in Winterthur 2, bisher Kommanditäre, sind nun unbeschränkt haftende Gesellschafter; ihre Prokuren sind erloschen. Kommanditärinnen je mit einer Kommanditumsomme von Fr. 200 000 sind nun Anna Huggenberg-Briner, von und in Winterthur, diese mit Zustimmung gemäss Art. 177, Abs. 2 und 3, ZGB, und Luise Greuter-Briner, von Winterthur, in Genua. Anna Huggenberg-Briner hat ihre Kommandite durch Übernahme der Kommanditeinlage von Fr. 200 000 des ausgeschiedenen Gesellschafters Karl Huggenberg-Briner libertiert. Diejenige von Luise Greuter-Briner wurde durch Verrechnung mit ihrer bisherigen stillen Beteiligung libertiert.

##### 6. März 1958. Patentverwaltung usw.

Gütermann & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1957, Seite 3262), Verwaltung von Patenten usw. Die Kommanditäre Wwe. Erika Gütermann-Brause, Erich Barazzetti und die Aktiengesellschaft «SEIGA», in Glarus, sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Kommanditumsomme der «Interfina A.-G.», in Schaffhausen, ist von Fr. 20 000 auf Fr. 60 000 erhöht worden.

##### 6. März 1958. Waren aller Art.

Talag-Handelsaktiengesellschaft (Société commerciale Talag S.A.) (Talag Trading Company Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1957, Seite 2094). Alfred Pittori ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Horber, von Hagenbuch (Zürich), in Zug, als Präsident, und Roger Jomini, von Corcelles-près-Payerne, in Zürich, als weiteres Mitglied.

##### 6. März 1958. Lebensmittel usw.

Mövenpick AG. Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1957, Seite 2054), Import, Einkauf und Verkauf von Lebensmitteln usw. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Werner Michel, von Basel, in Zürich. Sämtliche zurzeit eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

##### 6. März 1958.

Oma Oelfeuers- und Maschinenbau A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1956, Seite 363). Die Generalversammlung vom 16. Januar 1958 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

##### 6. März 1958. Feinmechanische Werkstätte usw.

Alos A.G., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1956, Seite 190), feinmechanische Werkstätte usw. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Margarita Kunz, von Meilen, in Zürich, und Willy Berner, von Ruppertswil (Aargau), in Zürich.

6. März 1958.

**Milchproduzentengenossenschaft Oberhasli**, in Niederhasli (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1947, Seite 2). Die Unterschriften von Hermann Marthaler, Robert Marthaler und Walter Schwarz sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Ernst Derrer, von und in Niederhasli, als Präsident; Ulrich Sigg, von und in Niederhasli, als Kassier, und Peter Höneisen, von Grossandelfingen, in Niederhasli, als Aktuar. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

6. März 1958.

**Häusermann & Co., Zürich, Organisationsgesellschaft für Industrie und Gewerbe**, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1956, Seite 1914). Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Unternehmensberatung und Betriebsorganisationen für Handel, Gewerbe, Industrie und Verkehr. Die Firma wird abgeändert auf **Häusermann & Co., Zürich, Unternehmensberatung und Betriebs-Organisationen**. Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 40, in Zürich 1.

6. März 1958. Treuhandgeschäfte usw.

**Franz Bruhin**, bisher in Davos-Platz (SHAB. Nr. 104 vom 7. Mai 1951, Seite 1095), Treuhand- und Revisionsbureau. Diese Firma hat ihren Sitz nach Winterthur verlegt. Inhaber ist Franz Bruhin, von Zürich, nun in Winterthur 1. Geschäftsdomizil: Rychenbergstrasse 137.

6. März 1958. Motoren.

**Karl Moser**, in Pfäffikon (SHAB. Nr. 178 vom 4. August 1953, Seite 1902). Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Reparaturwerkstätte für Benzin- und Diesel-Motoren.

6. März 1958. Milch, Milchprodukte.

**E. Häehler**, in Erlenbach (SHAB. Nr. 250 vom 26. Oktober 1937, Seite 2390), Handel mit Milch und Milchprodukten. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

## Bern — Berne — Berna

*Bureau Biel*

6. März 1958. Transport- und Reiseunternehmung.

**Jb. Thommen-Bühler, jun.**, in Biel. Inhaber ist Jakob Thommen-Bühler, jun., von Niederdorf (Basel-Landschaft), in Biel. Transport- und Reiseunternehmung. Seevorstadt 15.

*Bureau Interlaken*

6. März 1958. Liegenschaftsvermittlung.

**Rudolf Mosimann**, in Interlaken, Liegenschaftsvermittlung (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1940, Seite 742). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

6. März 1958. Bauunternehmung.

**Max Roos**, in Interlaken, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1945, Seite 378). Neues Geschäftslokal: Jungfraustrasse 89.

*Bureau de Porrentruy*

Rectification.

**Mme H. Rothen-Ablitzer**, à Porrentruy (FOSC. du 7 mars 1958, N° 55, page 658). Date de l'avant dernière publication FOSC. du 30 mars 1948, N° 73, page 881.

*Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)*

6. März 1958.

**Käsergenossenschaft Oberdiessbach**, in Oberdiessbach (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1953, Seite 2439). Die Unterschriften von Gottfried Moser und Christian Peter Jutz sind erloschen. Neu wurden gewählt: zum Vizepräsidenten Hans-Rudolf Hadorn, von Forst, und zum Sekretär Hans Baumgartner, von Langnau i. E., beide in Oberdiessbach. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder mit dem Präsidenten.

6. März 1958. Eisen, Spenglerei, Kohlen.

**Ernst Stalder**, in Zäziwil, Eisenhandlung, Spenglerei, sanitäre Installationen und Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1945, Seite 2398). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Wwe. Ernst Stalder», in Zäziwil, übernommen.

6. März 1958. Eisen, Spenglerei, Kohlen.

**Wwe. Ernst Stalder**, in Zäziwil. Inhaberin der Firma ist Witwe Rosa Stalder geb. Zurflüh, von Rüegsau, in Zäziwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Ernst Stalder», in Zäziwil. Eisenhandlung, Spenglerei, sanitäre Installationen, Kohlenhandlung.

*Bureau Thun*

6. März 1958.

**Mühlen Aktiengesellschaft, vormals Naef, Schneider & Cie. A-G. und Adolf Lanzrein**, in Thun (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1957, Seite 2909). Das Mitglied Friedrich Werner Röllin, von Luzern und Walchwil, in Zürich, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

6. März 1958. Metzgerei.

**E. Weyermann**, in Thun. Inhaber der Firma ist Eugen Weyermann, von Wynigen, in Allmendingen, Gemeinde Thun. Metzgerei. Lontschenweg 5, Allmendingen bei Thun.

*Bureau Trachschwald*

4. März 1958.

**Bero S.A. Manufacture d'horlogerie**, früher in Lausanne, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1957, Seite 1110). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Februar 1958 hat die Gesellschaft beschlossen, ihren Sitz nach Huttwil (Bern) zu verlegen. Die Firma wurde geändert in **Bero AG, Uhrenfabrik**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation, den An- und Verkauf von Uhren mit Ankerwerk und von Uhren der Art Roskopf mit Grossbodenrad in der Mitte. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, pachten und verpachten, Lizenzen und Patente erwerben und veräussern und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die Statuten datieren vom 18. April 1957. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Roland Schwab, von Siselen, in Lausanne, Präsident, und Paul Schwab, des Roland, von Siselen, in Huttwil. Sie zeichnen einzeln. Domizil: Nelkenweg 2.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

5. März 1958. Lebensmittel usw.

**Josy Portmann & Co.**, in Kriens. Unter dieser Firma sind Josy Portmann und Maria Portmann, beide von und in Kriens, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Januar 1958 begonnen hat. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Josy Portmann; Kommanditärin mit dem Barbetrag von Fr. 2000 ist Maria Portmann. Handel mit Lebensmitteln und Milchprodukten. Gchrstrasse 5.

## Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

6. März 1958. Reaktions-Messapparate.

**Testo, L. Schuberth**, in Beckenried, Import und Export von Reaktions-Messapparaten «Testo» (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1957, Seite 2055). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1958, Seite 627) im Handelsregister von Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

6. März 1958. Epicerie, mercerie, etc.

**Charrière François**, à La Valsainte, commune de Cerniat. Le chef de la raison est François Charrière, feu Joseph, de Cerniat, à La Valsainte, commune de Cerniat. Epicerie, mercerie, débit de vins.

## Solothurn — Soleure — Soletta

*Bureau Stadt Solothurn*

4. März 1958. Vertretungen.

**Edmund Monbaron**, in Solothurn, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 201 vom 28. August 1956, Seite 2199). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

4. März 1958. Haushaltartikel usw.

**Peter Blank**, in Solothurn, Handel mit chemischen, technischen und Haushaltartikeln (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1957, Seite 764). Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat durch Urteil vom 25. Februar 1958 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven am 28. Februar 1958 eingestellt. Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

5. März 1958.

**Schweizerische Bankgesellschaft**, Zweigniederlassung in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1957, Seite 2167), mit Hauptsitz in Zürich, Dr. Alfred Schäfer, Präsident der Generaldirektion, wohnt in Zollikon, und Arnold Rösset, Generaldirektor, in Erlenbach (Zürich). Die Unterschrift von Hugo Gruebler ist erloschen.

5. März 1958. Ehevermittlungsbureau.

**Frau M. Th. Kläy**, in Solothurn (SHAB. Nr. 159 vom 10. Juli 1956, Seite 1793). Die Inhaberin wohnt in Solothurn. Geschäftslokal: Wedelswilstrasse 22.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

4. März 1958. Lithographie.

**Litho A.G.**, in Basel, Führung eines Lithographiebetriebes usw. (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1956, Seite 1915). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Viktor Haller sowie Georg Pfister und Walter Frey ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der einzige Verwaltungsrat Albert Meyer führt nun Einzelunterschrift. Das Kapital von Fr. 60 000 ist nun voll einbezahlt, wovon Fr. 33 000 durch Verrechnung.

4. März 1958. Chemische Apparate usw.

**Synthesia G.m.b.H.**, in Basel, Bau von Apparaten für die chemische Industrie usw. (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1955, Seite 1772). Die Geschäftsführer Paul Opershall, nun in Basel, und Rudolf Bosshardt zeichnen nun zu zweien.

4. März 1958. Speziallacke usw.

**Protegol A.G.**, in Basel, Fabrikation von Speziallacken usw. (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1957, Seite 1764). Aus dem Verwaltungsrat ist Claude Robin ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Otto Bombacher, von Spreitenbach (Aargau), in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

5. März 1958.

**Wohngenossenschaft Zum Kornfeld Riehen**, in Riehen (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1955, Seite 944). Die Unterschriften von Johann Hossmann und René Christe sind erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: Werner Dettwiler, von Riehen, als Präsident, und Martha Ettlin-Döbelin, von Wittnau, als Sekretärin, beide in Riehen. Sie zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Lachenweg 16.

5. März 1958. Südfrüchte.

**Ernst Riner**, in Basel, Handel mit Südfrüchten en gros (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1934, Seite 1928). Einzelprokura für den Hauptsitz wurde erteilt an Heinz Lauber; von und in Basel.

5. März 1958.

**Schweizerische Bankgesellschaft**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 33 vom 10. Februar 1958, Seite 403), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der Präsident der Generaldirektion, Dr. Alfred Schaefer, wohnt nun in Zollikon, und das Mitglied der Generaldirektion, Arnold Rösset, in Erlenbach (Zürich). Die Unterschrift des bisherigen Generaldirektors Hugo Gruebler ist erloschen.

5. März 1958. «Velosolex»-Fahrräder; Möbel, Bettwaren usw.

**Schaer A.G.**, in Basel, Generalvertretung für «Velosolex»-Fahrräder usw. (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1957, Seite 1959). In der Generalversammlung vom 21. Februar 1958 wurden die Statuten geändert. Zweck ist nun: Handel mit Möbeln, Polstermöbeln, Bettwaren und verwandten Artikeln des Wohnbedarfs; Finanzierung und Durchführung von Teilzahlungsverträgen der genannten Artikel. Die Gesellschaft kann auch sämtliche Geschäfte des Liegenschaftsverkehrs abschliessen. Aus dem Verwaltungsrat ist Marcel Wohlers ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Willy Hollinger, als Präsident, und Franz Flach, beide von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Neues Domizil: Freie Strasse 88 (bei der «RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand A.G.»).

6. März 1958.

**Schweizerische Reederei A.G. (Compagnie Suisse de Navigation S.A.) (Società Svizzera di Navigazione S.A.) (Swiss Shipping Company Ltd.)**, in

Basel (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1957, Seite 3147). Der Delegierte des Verwaltungsrates und Direktor Dr. Nicolas Jaquet ist Bürger von Riehen und von St-Imier.

6. März 1958.

Lasso Seilbahnen A.G., in Basel (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1957, Seite 2251). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Konrad Ruckstuhl, von und in Basel. Er zeichnet als Delegierter zu zweien. Neues Domizil: Solothurnerstrasse 4.

6. März 1958. Immobilien usw.

Immogen A.G., in Basel, Erwerb von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 801 vom 24. Dezember 1957, Seite 3371). Procura wurde erteilt an Dr. Guido Senn, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

6. März 1958. Schuhe.

A. Peter, in Basel, Schuhversand (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1949, Seite 484). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

6. März 1958. Restaurant.

Hans Neukom, in Schaffhausen, Restaurant (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1929, Seite 1902). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. März 1958. Wirtschaft, Pferdehandel.

Oskar Wanner, in Schaffhausen, Wirtschaft und Pferdehandlung (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1929, Seite 1800). Diese Firma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

6. März 1958. Hotel-Restaurant.

V. Wanner-Lazzari, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Viktor Wanner-Lazzari, von Beggingen, in Schaffhausen. Betrieb des Hotel-Restaurants Kreuz. Mühlenstrasse 28.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

4. März 1958.

Immobilien AG. «am Bärenplatz» Flawil, in Flawil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. März 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf, Verkauf, die Ueberbauung und Vermietung von Liegenschaften und die Tätigkeit aller damit zusammenhängenden Geschäfte, einschliesslich Durchführung von Finanzierungs- und Beteiligungs-Transaktionen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt 50 000 Franken, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an Max Peyer, von Schleheim, in Schaffhausen. Geschäftsdomizil: bei Jean Müllhaupt, St. Gallerstr. 3.

5. März 1958.

Fluka A.G., Chemische Fabrik, in Buchs, Herstellung von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art (SHAB. Nr. 106 vom 7. Mai 1956, Seite 1184). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Februar 1958 wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Inhaberaktien von Fr. 1000.

5. März 1958. Herrenkleidung usw.

PKZ Burger-Kehl & Co. Aktiengesellschaft; Zweigniederlassung in Sankt Gallen, Fabrikation von und Handel mit Herren- und Knabenkleidern usw. (SHAB. Nr. 37 vom 16. Februar 1953, Seite 371), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Dr. Kurt Brugger, von Basel, in Kilchberg (Zürich), Vize-direktor.

5. März 1958.

Immobilien AG., St. Fiden, in St. Gallen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1949, Seite 139). Neues Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 45.

5. März 1958. Liegenschaften usw.

Terravalor Aktiengesellschaft, St. Gallen (Terravalor Società Anonima, St-Gall) (Terravalor Società Anonima San Gallo) (Terravalor Company Limited, St. Gall), in St. Gallen, An- und Verkauf von Liegenschaften, Verwaltungen von Liegenschaften und Immobilien-Gesellschaften usw. (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1957, Seite 1109). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1958, Seite 613), im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1958. Baustoffe, usw.

Sap G.m.b.H., in St. Gallen, Handel mit Baustoffen sowie Vertretung in diesen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1955, Seite 1491). Geschäftsdomizil: Rosenbergstrasse 112.

5. März 1958. Bürobedarfsartikel.

Morf & Co. St. Gallen, in St. Gallen. Hans Morf-Schibli, und Nelly Morf-Schibli, beide von Zürich, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1958 ihren Anfang nahm. Handel mit Bürobedarfsartikeln. Rosenbergstrasse 116.

5. März 1958.

Immobilien «Rhein» H. Keller, in Rorschach, Immobilienhandel und -vermittlung (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1957, Seite 624). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

5. März 1958. Mineralwasser.

Fritz Grunder, in Niederuzwil, Gemeinde Henau, Mineralwasserdepot (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1952, Seite 525). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

6. März 1958. Spedition.

Natural A.G., Zweigniederlassungen in Buchs und in St. Gallen (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1958, Seite 181), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Zum Vizedirektor wurde ernannt Richard Nussbaumer-Gygax, von Olten, in Arlesheim. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

6. März 1958. Malerei.

Johann Wagner, in St. Gallen, Malerei (SHAB. Nr. 160 vom 12. Juli 1957, Seite 1885). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. März 1958. Malerei.

Johann Wagner, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Johann gen. Hans Wagner-Wartenweiler, von Mosnang, in St. Gallen. Malerei. Felsenstrasse 88.

6. März 1958.

Gehr. W. & A. Widler, in St. Gallen, mechanische Automobil-Reparaturwerkstätte und Handel mit Automobilen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1958, Seite 628). Die Firma lautet nun Gehr. Widler, Stahl-Garage.

Graubünden — Grisons — Grigioni

6. März 1958. Transportmittel und Depot von Pulvermassen usw.

Pneutra-Silo S.A., Filiale in Disentis. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Pneutra-Silo S.A.», mit Sitz in Basel, welche den Bau, Vertrieb, Verkauf, Vermietung von Transportmitteln, Umschlag und Depot von Pulvermassen bezweckt und am 17. Dezember 1953 im Handelsregister von Basel-Stadt eingetragen wurde (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1958, Seite 298), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 22. Februar 1958 in Disentis eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird durch die Verwaltungs-ratsmitglieder Dr. Pierre Pobé, von Basel, in Dornach, Präsident; Dr. Waldo Riva, von und in Lugano; Fausto Cattaneo, von Faido, in Giubiasco; Dr. Alfred Herrmann, von Viganello, in Muralto; Dr. Bixio Bossi, von Bruzella, in Montagnola; Dr. Joseph Condrau, von und in Disentis; Dr. Georges Bollag, von und in Basel, sowie den Direktor Dr. Siegbert Herrmann, von Basel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten. Geschäftslokal: bei Dr. Joseph Condrau.

6 marzo 1958.

Centrale latte Castasegna, in Castasegna, società cooperativa (FUSC. del 12 marzo 1948, N° 60; pagina 793). Lorenzo Mculi ed Arno Gini hanno cessato di far parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono estinte. Sono nominati Ugo Salis, presidente, e Nelli Cortabatti, segretaria, ambedue da'ed in Castasegna, i quali firmano collettivamente per la società.

6. März 1958. Bauunternehmung, Quarzitzgewinnung.

Mainetti & Söhne, in Splügen, Hoch- und Tiefbau, Quarzitzgewinnung (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1956, Seite 216). Dieser Kollektivgesellschaft ist beigetreten: Claudio Mainetti, von Augio (Graubünden), in Aender. Die Firma wurde abgeändert in: A. Mainetti & Söhne. Die Gesellschaft hat unter der gleichen Firma in Aender eine Zweigniederlassung errichtet. Alle Gesellschafter führen für den Hauptsitz wie auch für die Zweigniederlassung Einzelunterschrift. Das Bureau für das Baugeschäft befindet sich in Aender und dasjenige für die Quarzitzgewinnung in Splügen.

6. März 1958. Kraft- und Brennstoffe usw.

Kaelin A.G. (Kaelin S.A.), in St. Moritz, Handel mit flüssigen und festen Kraft- und Brennstoffen usw. (SHAB. Nr. 4 vom 8. Januar 1953, Seite 36). Edoardo R. Sassella und Lothar Mutschler sind aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Dr. Oskar Hirzel, von Zürich, in Zollikon, Präsident, und Adolf Kaelin-Dillier, von Einsiedeln, in Zürich. Diese führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Aargau — Argovie — Argovia

5. März 1958.

Wasserversorgungs-Genossenschaft Mönthal, in Mönthal (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1949, Seite 1604). Die Unterschrift von Alfred Keller-Brack, Aktuar, ist infolge Todes erloschen. Als Aktuar wurde neu in den Vorstand gewählt Paul Wehrli, von Densbüren, in Mönthal. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar kollektiv.

5. März 1958.

Kraftwerk Ruppertswil-Auenstein A.-G., in Aarau (SHAB. Nr. 63 vom 15. März 1956, Seite 692). Paul Tresch ist infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Dr. oec. publ. Walter Fischer, von Zürich, in Thalwil. Er führt die Unterschrift nicht.

5. März 1958. Hotel.

Karl Hoefler, in Baden, Betrieb des Hotels Engel (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1942, Seite 1195). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

5. März 1958. Einkaufstaschen usw.

Frau Emil Hahn, in Brugg, Fabrikation von Einkaufstaschen sowie Handwebstoffen (SHAB. Nr. 278 vom 26. November 1956, Seite 2980). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

5. März 1958. Einkaufstaschen.

Frau Emil Hahn Nachfolger Willi Spillmann, in Windisch. Inhaber dieser Firma ist Willi Spillmann-Hartmann, von Villnachern, in Olten. Einzelunterschrift ist erteilt an Seline Spillmann-Hartmann, von Villnachern, in Olten (Ehefrau des Firmainhabers). Fabrikation von Einkaufstaschen. Bachthalen 378 (Post Brugg).

5. März 1958. Waren aller Art.

Albert L. Wendel, in Gillingen, Import, Export, Kommissionsgeschäfte und Vertretungen in Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 307 vom 31. Dezember 1952, Seite 3199). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 47 vom 26. Februar 1958, Seite 568) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

5. März 1958. Kunststoffe, Baustoffe usw.

Inter-Developlast Ltd., in Baden, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen, Baustoffen, Kunststoffmaschinen und Baustoffmaschinen im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1958, Seite 52). Geschäftsadresse: Theaterplatz 4.

5. März 1958. Asbest, Asbestprodukte.

Euraseb A.G., in Baden, Handel mit Asbest und Asbestprodukten aller Art usw. (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1957, Seite 2968). Geschäftsadresse: Theaterplatz 4.

5. März 1958.

Milchverwertungsgenossenschaft Büttikon, in Büttikon (SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1954, Seite 2931). Kasimir Koch-Köchli (bisher Präsident) ist nun Vizepräsident, und Josef Baur (bisher Vizepräsident) Präsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

5. März 1958.

Darlehenskasse Wislikofen, in Wislikofen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1954, Seite 452). Die Unterschrift von Eduard Rohner ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Aktuar Gottfried Spuhler und Aktuar Friedrich Laube, von Böbikon, in Wislikofen (bisher Beisitzer). Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

5. März 1958. Maschinen, Werkzeuge.

Frau M. Bögli, in Rohr. Inhaberin dieser Firma ist Margrith Bögli, von Moosseedorf (Bern), in Rohr (Aargau). Der Ehemann hat gemäss Art. 167 ZGB die

Zustimmung erteilt. Zwischen der Firmainhaberin und ihrem Ehemann Louis Bögli besteht Gütertrennung. Handel mit Maschinen und Werkzeugen aller Art. Pilatusstrasse 344.

5. März 1958. Lebens- und Genussmittel.

**Markus Kläusler**, in Herznach. Inhaber dieser Firma ist Markus Kläusler-Gygli, von und in Herznach. Handel mit Lebens- und Genussmittelspezialitäten verschiedener Art. Hauptstrasse 12.

5. März 1958.

**Walter Hunziker Buchdruckerei Reinach**, in Reinach (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1944, Seite 1724). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. März 1958.

**Schweizerische Bankgesellschaft**, Zweigniederlassungen in Aarau (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1957, Seite 2185) sowie Baden und Wohlen (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1957, Seite 1613), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hugo Grüebler, Generaldirektor, ist erloschen. Dr. Alfred Schaefer, Präsident der Generaldirektion, wohnt in Zollikon, und Arnold Rösset, Generaldirektor, in Erlenbach (Zürich).

5. März 1958. Strickerei, Textilien.

**His & Co. A.G. (His & Cie. S.A.) (His & Co. Ltd.)**, in Murgenthal, Betrieb einer mechanischen Strickerei, Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1957, Seite 213). Friedrich Künzli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Kollektivprokura ist erteilt worden an Eduard Waldvogel, von Hemishofen (Schaffhausen), in Olten.

5. März 1958.

**Wohnbaugenossenschaft «Fünflinden»**, in Lenzburg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Dezember 1957 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen durch Ankauf von Bauland und Erstellung von Wohnhäusern und Vermietung der Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen an die Genossenschaft erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Sekretär und dem Kassier. Sie zeichnen je zu zweien kollektiv. Präsident ist Jakob Krucker, von Braunau (Thurgau); Kassier: Eduard Härdi, von Staufen; Sekretär: Samuel Wernli, von Thalheim (Aargau), alle in Lenzburg. Domizil: beim Präsidenten, General Herzogstrasse 25.

5. März 1958. Indus-tricabfälle.

**Hans Daetwyler AG**, in Zofingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 22. Februar 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Industrieabfällen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Auf das Aktienkapital sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. jur. Theodor Kaeslin, von Beckenried, in Luzern. Ferner ist Einzelunterschrift erteilt an Hans Daetwyler, von Oftringen, in Zofingen. Geschäftsadresse: Mühlethalstrasse 14.

5. März 1958. Damenkonfektion.

**Modehaus Pigalle A.G.**, in Baden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 18. Februar 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb von modischen Artikeln, insbesondere von Damenkonfektion. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachanlagevertrag vom 18. Februar 1958 von Margrit Weiss-Suter und Anna Langstein ein Lager aus Damenkonfektion und Laden-Einrichtungsgegenständen, sowie Zubehör zum Preise von Fr. 48 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die restlichen Fr. 2000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Anna Baldauf, von und in Zürich. Sie führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an J. Samuel Pacher, polnischer Staatsangehöriger, und an Mirjam Pacher, von Baden, beide in Baden. Geschäftsadresse: Badstrasse 6.

5. März 1958. Lebensmittel.

**E. Halbheer**, in Aarburg, Lebensmittelgeschäft (SHAB. Nr. 187 vom 12. August 1948, Seite 2243). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. März 1958.

**Strickerei Rohrer-Wehrli Obermuhlen**, in Muhlen, Maschinenstrickerei, Verkauf der hergestellten Strickwaren, Vertretungen für Textilien verschiedener Art (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1956, Seite 2912). Die Firma wird nach Aufgabe der Maschinenstrickerei, weil nicht mehr eintragspflichtig, auf Begehren des Inhabers gelöscht.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

4. März 1958.

**Schweizerische Möbel-Treuhandgenossenschaft (SMTG) (Coopérative Fiduciaire Suisse des meubles (CFSM)) (Cooperativa Fiduciaria Svizzera dei mobili (CFSM))**, in Weinfelden (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1957, Seite 1019). An Stelle des verstorbenen Präsidenten Albert Lienhard wurde der Vizepräsident Robert Zemp-Huber, von Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Littau, zum neuen Präsidenten gewählt. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem andern Zeichnungsberechtigten. Die Unterschrift von Albert Lienhard wird gelöscht.

4. März 1958.

**Immobilien AG Bahnhofstrasse 2 Kreuzlingen**, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. März 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Kauf, Verkauf, Ueberbauung und Vermietung von Liegenschaften sowie Durchführung aller damit zusammenhängender Geschäfte, einschliesslich Finanzierungs- und Beteiligungsgeschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaft Parzelle 119 an der Bahnhofstrasse 2 in Kreuzlingen zum Preise von Fr. 130 000 gegen Uebernahme der darauf lastenden Hypotheken im Betrage von Fr. 130 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Max Peyer, von Schleithelm, in Schaffhausen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bahnhofstrasse 2 (bei Gertrud Nünlist-Janser).

5. März 1958.

**Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Agentur Frauenfeld**, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 98 vom 29. April 1957, Seite 1132), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Max Bosshard, von Sternenberg, in Wallisellen, wurde zum Vizedirektor des Hauptsitzes ernannt mit Kollektivunterschrift auch für die Agentur Frauenfeld, und Dr. jur. Rudolf Diggelmann, von Zürich, in Zollikon, zum Prokuristen des Hauptsitzes mit Kollektivprokura auch für die Agentur Frauenfeld. Die Unterschrift des Agenturverwalters Albert Gerber ist erloschen. Zum neuen Verwalter der Agentur mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Ernst Schmid, von Niedermuhlern (Bern), in Frauenfeld, ernannt; seine Prokura ist erloschen.

5. März 1958.

**Aktiengesellschaft Adolph Saurer (Société Anonyme Adolphe Saurer) (Adolph Saurer Ltd.)**, in Arbon (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1957, Seite 2284). Dr. jur. Kurt Gysi wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Seine Prokura ist erloschen. Er ist nun in Arbon wohnhaft.

5. März 1958.

**Käsergesellschaft Freidorf**, in Freidorf-Roggwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1949, Seite 2304). Die Unterschrift von Christian Lutz ist erloschen. Zum neuen Aktuar wurde Hans Kellenberg, von Roggwil (Thurgau), in Erchenwil-Roggwil, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

4 marzo 1958. Costruzioni, cava granito.

**Ghidossi Eraldo**, in Lumino, impresa costruzioni (FUSC. del 26 giugno 1950, N° 148, pagina 1686). La ditta aggiunge al suo genere di commercio «esercizio cava granito».

##### Ufficio di Lugano

5 marzo 1958. Immobili.

**Alva S.A.**, a Lugano, immobili (FUSC. del 1° ottobre 1954, N° 229, pagina 2507). Teresa Allidi nata Baroni, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è dott. Waldo Riva fu dott. Antonio, da ed in Lugano, con firma individuale. Nuovo recapito via Pretorio 7, c/o l'amministratore unico.

6 marzo 1958. Vestiti, ecc.

**PKZ Burger-Kehl & Co. Società Anonima**, succursale di Lugano, vestiti, ecc. (FUSC. del 23 agosto 1957, N° 196, pagina 2259), con sede principale a Zurigo. Dr. Kurt Brugger, da Basilea, in Kilchberg (Zurigo), è ora vice-direttore con firma collettiva a due.

##### Distretto di Mendrisio

4 marzo 1958. Calzature di gomma, ecc.

**La Sensationnelle S.A.**, in Chiasso, fabbricazione di calzature di gomma e di prodotti affini, importazione, esportazione, smercio e rappresentanze del ramo calzature (FUSC. del 18 gennaio 1957, N° 14, pagina 179). Con decisione assembleare del 1° marzo 1958, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale **La Sensationnelle S.A., in liquidazione** da Ivo Molteni di Giuseppe, italiano, in Lugano, nominato liquidatore con firma individuale. Le firme degli amministratori Giovanni Pasotti, Luigi Scotti e Eduardo Guigoz sono estinte. Recapito: c/o Avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 12.

6 marzo 1958. Profumi, sigarette, cioccolata, ecc.

**Lino Frigerio**, in Chiasso, salon de coiffure, con profumeria e commercio all'ingrosso di profumi, cosmetici e articoli per toilette con esclusività dei prodotti «alf» (FUSC. del 29 gennaio 1944, N° 24, pagina 243). Il genere di commercio è attualmente il seguente: negozio di profumeria, sigarette, cioccolata e articoli di vario genere e un salone per signora. Il titolare è ora cittadino svizzero, da ed in Chiasso.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

28 février 1958. Clinique.

**Ida et Rosa Hofmann**, à Leysin-Feydey, exploitation de la clinique «Riche-mont», société en nom collectif (FOSC. du 7 mai 1954, page 1169). La société est dissoute par suite du décès de l'associée Ida Hofmann survenu le 1<sup>er</sup> novembre 1955. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

##### Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

6 mars 1958. Tea-room.

**Marie Muller**, à Château-d'Oex, boulangerie et tea-room des Alpes (FOSC. du 9 septembre 1954, N° 210, page 2308). La titulaire a remis son commerce de boulangerie. Elle maintient l'exploitation du tea-room des Alpes.

6 mars 1958. Boulangerie, épicerie, etc.

**Fernand Genoux-Favre**, à Château-d'Oex. Le chef de la maison est Fernand Genoux-Favre, de Buchillon, à Château-d'Oex. Boulangerie, pâtisserie, épicerie du Petit-Pré.

##### Bureau de Cossonay

1<sup>er</sup> mars 1958. Produits horticoles.

**Flores S.A.**, à Mont-la-Ville. Suivant acte authentique et statuts du 24 février 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce en général et l'importation et l'exportation de tous produits horticoles, ainsi que toutes opérations industrielles, commerciales et financières s'y rattachant. La société pourra s'intéresser à toutes entreprises similaires. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Il a été concédé à l'actionnaire Jean Rochat, à Mont-la-Ville, une part de fondateur sans valeur nominale donnant droit au tiers du bénéfice conformément aux statuts. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Il se compose actuellement de Jean Rochat, du Lieu et de l'Abbaye, à Mont-la-Ville, administrateur unique. Il engage la société par sa signature individuelle. Bureau: 3, St-Pierre, Lausanne. Domicile légal: chez l'administrateur.

##### Bureau de Lausanne

4 mars 1958. Bar à café, restaurant.

**Mme Maria Yenny**, à Lausanne, bar à café, restaurant à l'enseigne «Le Pacifico» (FOSC. du 29 avril 1955, page 1128). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

4 mars 1958. Immeubles.  
**L'Orient S.A.**, à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 6 juillet 1954, page 1747). Jean Perronoud, de La Sagne, Les Fonts-de-Martel et La Brévine (Neuchâtel), à Lausanne, est seul administrateur. Il signe individuellement et remplace Marc Chapuis, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

5 mars 1958. Colles.  
**M. Guignard**, à Lausanne, fabrication et commerce de colles (FOSC. du 14 avril 1954, page 981). Nouvelle adresse: Placc du Tunnel 9.

5 mars 1958. Immeubles.  
**Les Pastourelles S.A.**, à Pully, affaires immobilières (FOSC. du 17 mars 1955, page 724). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 février 1958, la société a transféré son siège social à Lausanne. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Bureau: Grand'Chêne 2 (chez Chapuis et Tannaz, régisseurs).

5 mars 1958. Immeubles.  
**S. I. Le Bouvreuil A. Pully**, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 22 octobre 1956, page 2672). L'administratrice Madeleine Rivoira est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Est désigné comme seul administrateur avec signature individuelle Daniel Gay, de Lutry, Villette et Belmont sur Lausanne, à Lausanne. Le bureau est transféré: Placc St-François 16, dans les locaux de la Société de Banque Suisse.

5 mars 1958. Articles photographiques.  
**Kodak Société Anonyme**, à Lausanne, articles photographiques (FOSC. du 17 juin 1957, page 1614). Les administrateurs Ernst E. Blake et Georges Abrezol sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints.

6 mars 1958. Bar à café.  
**A. Brailard-Roulier**, à Lausanne. Chef de la maison: Antoine Brailard, séparé de biens d'Odile Roulier, de Moudon, Bussy s. Moudon et Sottens, à Lausanne. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne «La Bohémard». Ruc Charles-Monnard 3.

6 mars 1958.  
**Imprimerie Louis Couchoud S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 20 novembre 1952, page 2828). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 24 février 1958, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Louis Couchoud (déjà inscrit) est désigné comme président; Lina-Louise Couchoud, de Vully-le-Bas, à Lausanne, vice-présidente; Marcel Henchoz, de Rossinière, à Lausanne, secrétaire. La société est engagée dorénavant par la signature individuelle du président Louis Couchoud ou par la signature collective à deux des deux autres administrateurs.

6 mars 1958. Immeubles.  
**Le Pécos B.**, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 7 mars 1957, page 632). Le bureau est transféré: Avenue de Villamont 17, chez la Fiduciaire Maurice Perret.

6 mars 1958. Serrurerie, appareillage.  
**L. Bovet**, à Prilly, serrurerie et appareillage (FOSC. du 22 août 1952, page 2103). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

6 mars 1958. Marchandises diverses.  
**R. Hausheer**, à Lausanne, marchandises et articles de diverse nature (FOSC. du 9 février 1954, page 363). Par suite du transfert du siège de la maison à Vevey (FOSC. du 4 mars 1958, page 630), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Lausanne.

#### Bureau de Vevey

5 mars 1958.  
**Halle aux fruits et légumes en gros, société anonyme**, à Vevey. Sous cette raison sociale, il a été constitué, selon acte authentique et statuts du 3 mars 1958, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'échange, la prise en commission, l'importation, l'exportation de fruits et légumes en gros, soit le commerce de primeurs. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises semblables. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 1000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 55 000 fr. La société Maison Ad. Gollinucci S.A., à Vevey, apporte à la société le matériel d'exploitation et les installations dont une liste complète est annexée aux statuts. Cet apport, d'une valeur de 20 475 fr., est accepté pour le prix de 20 000 fr. et payé par remise à l'apporteur de 25 actions de 1000 fr. de la société, libérées à concurrence de 80%. René Frossard apporte à la société la marchandise et les emballages, ainsi que divers éléments d'actifs dont le détail figure aux statuts, d'une valeur totale de 25 030 fr., acceptés pour la somme de 25 000 fr. Cet apport est payé par remise à l'apporteur de 25 actions de la société de 1000 fr., entièrement libérées. 10 000 fr. sont libérés en espèces. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations et communications aux actionnaires sont faites par avis recommandé. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. René Frossard, de Liddes (Valais), à Vevey, est président. André Gygli, d'Utzenstorf (Berne), à Saint-Légier-La Chiésaz, est secrétaire. La société est engagée par la signature collective des administrateurs. Bureau: rue de la Madeleine 17, dans les locaux de la société.

5 mars 1958. Combustibles.  
**Albert Weber S.A.**, à Vevey, combustibles (FOSC. du 9 novembre 1956, page 2836). Albert Klausfelder, de Vevey, à Montreux-Châtelard, est administrateur, signant collectivement à deux.

6 mars 1958.  
**Société foncière et de participations**, à Montreux-Châtelard, société anonyme (FOSC. du 10 décembre 1956, page 3129). La société a transféré son siège à Saint-Maurice (Valais) (FOSC. du 4 mars 1958, page 630). La raison est radiée d'office.

#### Bureau d'Yverdon

6 mars 1958.  
**Arthur Sueur, pierres fines S.A.**, à Yverdon (FOSC. du 30 décembre 1948, page 3557). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré par compensation d'une créance de 30 000 fr. contre la société.

#### Wallis — Valais — Valèse

##### Bureau Brig

Berichtigung.  
**Apparitebau Raron A.G. (Construction d'Appareils Rarogne S.A.)**, in Raron (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1958). Die Verwaltungsratsmitglieder Dr. Wolfgang Lorctan, Präsident, und Werner Salzgeber, Aktuar und Geschäftsführer, zeichnen einzeln.

4. März 1958.

**Regotz und Furrer A.G., Ingenieurbureau und Bauunternehmung, Filiale Stalden**, in Stalden. Die im Handelsregister Oberwallis seit 20. Februar 1958 eingetragene Aktiengesellschaft «Regotz und Furrer A.G., Ingenieurbureau und Bauunternehmung», mit Hauptsitz in Visp (SHAB. Nr. 51 vom 3. März 1958, Seite 618), hat durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 14. Februar 1958 unter dieser Firma eine Zweigniederlassung in Stalden errichtet. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Ingenieurbureaus und einer Bauunternehmung und aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch die Mitglieder des Verwaltungsrates Josef Regotz, des Josef, von Staldenried, in Visp, Präsident, und Philemon Furrer, von und in Staldenried, Aktuar. Letzterer ist Geschäftsführer der Zweigniederlassung. Sie führen Kollektivunterschrift. Bureau der Geschäftsführung: bei Benedikt Kalbermatten.

#### Bureau de St-Maurice

5 mars 1958.

**Anthamatten frères, ameublements**, à St-Maurice, société en nom collectif (FOSC. du 11 décembre 1951, page 3078). La société est dissoute depuis le 28 février 1958. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Anthamatten Meubles S.A.», à St-Maurice.

5 mars 1958.

**Anthamatten Meubles S.A.**, à St-Maurice. Selon acte authentique et statuts du 3 mars 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un magasin de meubles, ameublements, tapis, rideaux. Elle peut se charger de toutes opérations conformes au but, y compris la fabrication de meubles, et en outre acquérir des immeubles et terrains. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr., toutes nominatives et entièrement libérées. Henri et Clément Anthamatten, à St-Maurice, apportent à la société, selon convention, inventaire et bilan au 28 février 1958 annexés aux statuts, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Anthamatten frères, ameublements», à Saint-Maurice. L'actif est de 164 455 fr. 33. Le passif est de 58 425 fr. 35. L'actif net est ainsi de 106 029 fr. 98. L'apport est accepté pour ce prix. Il est remis aux apporteurs 100 actions de 1000 fr., entièrement libérées et une créance de 6029 fr. 98 contre la société. Les convocations se font par avis personnels écrits ou par le «Bulletin officiel du canton du Valais». L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration se compose d'un à trois membres, actuellement de Henri Anthamatten, président, et Clément Anthamatten, secrétaire, les deux de Saas-Grund, à Saint-Maurice, qui signent individuellement. Rue des Vergers.

5 mars 1958. Café-restaurant.

**Léon Brousoz**, à Martigny-Bourg, café-restaurant à l'enseigne «Au Vieux Stand» (FOSC. du 30 juin 1953, page 1586). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

5 mars 1958. Vins, fromages.

**F.-A. Landry & Cie.**, aux Verrières, société en commandite (FOSC. du 16 juin 1933, N° 138, page 1451), vins et fromages. L'associé commanditaire John Delachaux est décédé; sa commandite de 25 000 fr. est éteinte. François-Albert Landry, des et aux Verrières, est entré dans la société en qualité d'associé commanditaire, pour une commandite de 12 000 fr., libérée en espèces. Ont été désignés comme fondé de procuration, avec signature individuelle: François-Albert Landry, des Verrières; Francis Chevalley, de Puidoux (Vaud); et Aurèle Guye, de la Côte-aux-Fées et des Verrières; tous trois aux Verrières.

##### Bureau de Neuchâtel

5 mars 1958. Horlogerie.

**Pierre Perret**, à Neuchâtel, fabrication, achat et vente d'horlogerie (FOSC. du 10 janvier 1947, N° 7, page 86). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 mars 1958. Meubles.

**Bornoz**, à Neuchâtel, fabrication et commerce de meubles et notamment de meubles rustiques, en faillite (FOSC. du 16 février 1955, N° 39, page 450). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

5 mars 1958.

**Société Immobilière de l'Evole**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 12 avril 1954, N° 85, page 944). Par suite de décès, Henry de Bosset n'est plus président du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints. Jean-Pierre de Bosset, de La Neuveville et Neuchâtel, à Neuchâtel, a été nommé président et engagera la société par sa signature apposée collectivement à deux avec un autre administrateur.

5 mars 1958. Epicerie, etc.

**Cécile Reymond**, à Neuchâtel, commerce d'épicerie-primeurs (FOSC. du 3 juillet 1956, N° 153, page 1721). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Genf — Genève — Ginevra

3 mars 1958. Mécanique, machines de précision, etc.

**Société Anonyme Mipsa**, à Lancy. Suivant acte authentique et statuts du 25 février 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'exploitation d'un atelier de mécanique industrielle, la fabrication et la vente de machines de précision, de tous autres appareils et machines ainsi que de tout objet de petite mécanique. La société aura notamment pour objet la reprise de certains actifs soit la marque «MIPSA» et un parc de machines de précision, pour un montant n'exécédant pas la somme de 800 000 fr., de la société Mécanique Industrielle et de Précision S.A., à Lancy, à l'exclusion de tout passif, hormis la dette au montant de 119 564 fr. 15 due au Fonds de Secours en faveur du Personnel des sociétés «Mécanique Industrielle et de Précision S.A.» et «Société d'Exploitation des Ateliers Mipsa», fondation, à Lancy. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à sept membres, formé de: Jean-Samuel Favarger, président, de et à Genève, et Marcel Wirth, secrétaire, de Waltenschwil (Argovie), à Lausanne, lesquels signent collectivement. Locaux: Grand-Lancy, route de l'Aire.

4 mars 1958. Constructions mécaniques.

**Beleffi**, à Versoix. Chef de la maison: Gino Beleffi, de nationalité italienne, à Versoix. Procuration individuelle est conférée à Heidi-Margherita Beleffi née Stamm, de et à Schaffhouse, épouse du titulaire. Atelier de constructions mécaniques. 11, route de Lausanne.

4 mars 1958. Epicerie, etc.

**I. Carmona**, à Genève, commerce d'épicerie et produits diététiques (FOSC. du 24 juillet 1952, page 1875). Nouvelle raison de commerce: «**Prosana**» **I. Carmona**.

4 mars 1958. Décoration, staff, etc.

**Pierre Halter**, précédemment à Genève, entreprise de décoration, staff, ventilation, moulage; fabrication et vente de plafonds préfabriqués (FOSC. du 25 novembre 1955, page 3011). Le siège de la maison est transféré à Carouge, 37, route de Saint-Julien.

4 mars 1958. Produits cosmétiques, etc.

«**Laboratoire Difra**» **Jeanneret-Grosjean** et **Bünzli**, à Genève, fabrication et commerce de produits cosmétiques et de parfumerie, etc., société en nom collectif dissoute (FOSC. du 21 novembre 1957, page 3045). La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

4 mars 1958. Serrurerie, etc.

**Ant. Blandin S. A.**, à Genève, exploitation d'une entreprise de serrurerie, etc. (FOSC. du 5 mai 1952, page 1168). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 février 1958, la société a prononcé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Ant. Blandin S.A. en liquidation**, par **Georges Fontaine**, de Soral, à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les signatures des administrateurs **Antoine Picot**, **Ernest Strasser** et **Jean Passaquin** sont radiées.

4 mars 1958. Vins, etc.

**Les Caves des Bastions S.A.**, à Genève (FOSC. du 10 octobre 1957, page 2670). Conseil d'administration: **Roger-Dante Canonica**, président, de Lopagno (Tessin) et **Fleurier** (Neuchâtel), à Genève, et **Walter Bosshard** (inscrit jusqu'ici comme directeur), nommé secrétaire, lesquels signent individuellement. Procuration individuelle a été conférée à **Marcel Grimardias**, de et à Genève. **Niklaus Bernoulli** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. La procuration de **Kurt Straub** est radiée.

4 mars 1958. Produits chimiques, etc.

**Saprochi S.A.**, à Genève, fabrication, exploitation et commerce de tous produits chimiques et spécialités pharmaceutiques (FOSC. du 5 mars 1958, N° 53, page 641). La procuration de **Charles Rentsch** est radiée. La procuration de **Georges Scheidegger** (inscrit) est dorénavant individuelle.

4 mars 1958.

**Société Immobilière de la Villa Flora**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 janvier 1956, page 17). **André Chamay** (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Marc Chamay**, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle.

4 mars 1958.

**Société immobilière avenue d'Aire 47**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 22 février 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, l'exploitation, la construction et la vente de tous immeubles. Elle acquerra notamment, pour le prix de 450 000 fr., une surface d'environ 8 ares à détacher de la parcelle 1100, du cadastre de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, sise avenue d'Aire 47, avec bâtiments. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. **Roland Aebly**, de Fribourg, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 15, quai de l'Île (étude de M<sup>e</sup> Julien Baumgartner, notaire).

5 mars 1958. Produits en matière plastique, etc.

**Thermoplastie S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 19 février 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente de tous produits en matières plastiques, thermoplastiques et thermodurcissables, comme aussi la participation à toutes opérations par voie de création de sociétés ou d'apport à des sociétés déjà existantes et toutes opérations en rapport avec le but; elle acquerra, de **Gisling S.A.** Lausanne, son département Plastic, de Moudon, comprenant les machines, installations, matériel, mobilier, droit au bail, clientèle, matières premières et marchandises, pour le prix de 145 000 fr. selon inventaire du 25 janvier 1958. Le capital social est de 200 000 fr., divisé en 200 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: **André Gisling**, président, de et à Moudon (Vaud), **Pierre Atteslander**, secrétaire, de et à Genève, également délégué, et **André Golay**, de Le Lieu et Le Chenit (Vaud), à Berne. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou par la signature collective des deux autres administrateurs: Bureau: 1, rue de la Tour de l'Île.

5 mars 1958.

«**Boucherie-charcuterie de la Cité**» **A. Glauser**, à Genève, exploitation d'une boucherie-charcuterie et commerce de traiteur (FOSC. du 27 novembre 1956, page 2994). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

5 mars 1958.

**Service permanent «Médecine-Secours»**, **Dr P. Steiner**, à Genève (FOSC. du 27 septembre 1954, page 2473). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

5 mars 1958. Représentations théâtrales, etc.

**Lars Schmidt Productions S.A.**, à Genève, organisation de représentations théâtrales, etc. (FOSC. du 6 mars 1958, page 651). **Alexandre Weill** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Edmond-Lucien Desert**, de et à Chêne-Bougeries, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

5 mars 1958. Sables et graviers.

**A. Monet & ses fils**, à Carouge, entreprise pour l'extraction de sables et graviers, société en nom collectif (FOSC. du 4 mai 1955, page 1187). **Auguste-John Monet** (décédé) n'est plus associé.

5 mars 1958. Bracelets en cuir pour montres.

**Paul Rosselet-Droux S. à r. l.**, à Genève, bracelets en cuir pour montres (FOSC. du 5 janvier 1956, page 29). Nouveaux locaux: 4, avenue Blanc.

5 mars 1958.

«**Zurich-Accidents**, **Agence Générale de Genève, S.A.**, à Genève (FOSC. du 13 juillet 1956, page 1841) **Walter Gugler**, directeur (inscrit), est maintenant originaire de Genève.

5 mars 1958. Tous transports, spécialement par air, etc.

**Airservise Associates**, à Genève, exécution de tous transports, spécialement par air, etc., société anonyme (FOSC. du 15 novembre 1957, page 2996). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 février 1958, la société a prononcé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Airservise Associates en liquidation**, par **Charles-André Junod**, de Sainte-Croix (Vaud), à Genève, nommé liquidateur, avec signature individuelle. **Hans Eisenhut**, **Peter Buttler** et **Ludzer Collins** ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

5 mars 1958.

**Banque Mercantile S.A. (Banca Mercantile S.A.) (Mercantil Bank A.G.) (Mercantil Bank Ltd)**, à Genève. Sous cette raison de commerce, la société anonyme «**Banca Mercantile S.A.**», à Lugano, dont le but consiste en l'exercice de l'activité bancaire, inscrite au registre du commerce de Lugano (dernière publication: FOSC. du 10 janvier 1958, page 79) a créé une succursale à Genève. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: **Charles-Emmanuel de Wolff**, président, de et à Lucerne; **Emil Himmelreich**, vice-président, d'Albligen (Berne), à Berne; **Pierre Jaeger**, de et à Genève, et des fondateurs de pouvoir: **Fausta Cattaneo**, de et à Lugano, et **Reimar-C. von Alvensleben**, de Cureggia (Tessin), à Viganello (Tessin). Locaux de la succursale: 15, rue des Glaeis-de-Rive.

5 mars 1958. Toutes matières, etc.

**Cimexport Cy, Geneva**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 janvier 1958, page 114). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 février 1958, la société a décidé de modifier sa raison sociale en **Cime S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence.

5 mars 1958.

**Deléraz Transports S.A.**, précédemment à Genève (FOSC. du 15 novembre 1957, page 2996). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 février 1958, la société a décidé de transférer son siège social à **Baronnex**. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Domicile: chez **Louis Babel**. Bureau à Genève: Kiosque de Chantepoulet.

5 mars 1958. Papiers à enregistrer, etc.

**Pernaco S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1<sup>er</sup> mars 1958 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la fabrication de papiers à enregistrer, ainsi que de machines et appareils mécaniques, électroniques, d'optique et de machines textiles spéciales. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans la Feuille officielle suisse du commerce, organe de publicité de la société ou par lettre recommandée adressée aux actionnaires, si tous ceux-ci sont connus. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. **André Wiegand**, de et à Genève, est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 2, carrefour de Rive. Bureaux de la «**Fiduciaire de Genève S.A.**».

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 168920. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1958, 18 Uhr.  
**Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft**, Kileberg (Zürich).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Ananas, Himbeeren und Bananen, Kirsch, Cognac und Curaçao enthaltende Produkte, nämlich Kakao und Schokolade, einfach, gefüllt oder mit Beimischungen, Konfiseriewaren.



Nr. 168921. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1958, 16 Uhr.  
**The Welleome Foundation Limited**, 183/193 Euston Road, London N. W. 1  
(Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische, pharmazeutische und veterinärmedizinische Produkte und Präparate; für die Gesundheitspflege.

## ACTIDIL

Nr. 168922. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1958, 18 Uhr.  
**Procter & Gamble AG Luzern**, Grindelstrasse 19, Luzern.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Seifen und seifenähnliche synthetische Wasch- und Reinigungsmittel für den Haushalt.

## SPIC

Nr. 168923. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1958, 18 Uhr.  
Jakob Bruno Nägeli, Schaffhauserstrasse 85, Glattbrugg (Zürich).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Holzbearbeitungs- und Haushaltmaschinen. Werkzeuge für die Holzbearbeitung und Haushalt.



Nr. 168924. Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1958, 18 Uhr.  
Jakob Bruno Nägeli, Schaffhauserstrasse 85, Glattbrugg (Zürich).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Holzbearbeitungs- und Haushaltmaschinen. Werkzeuge für die Holzbearbeitung und Haushalt.



Nr. 168925. Hinterlegungsdatum: 28. Januar 1958, 18 Uhr.  
The Seven-Up Company, 1300 Delmar Boulevard, St. Louis (Missouri, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie Getränke; Extrakte, Sirupe und Aromas für die Herstellung von alkoholfreien Getränken.

## SEVEN UP

N° 168926. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> février 1958, 24 h.  
Laboratoire L. et J. Cogan, place de la Fusterie 2, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits cosmétiques.

## PHYTOLIDA

N° 168927. Date de dépôt: 4 février 1958, 20 h.  
Léon Zuckermann, Montre Benedict (Léon Zuckermann, Benedict Watch),  
avenue Léopold Robert 81, La Chaux-de-Fonds.  
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

## ATOMFLEX

N° 168928. Date de dépôt: 6 février 1958, 20 h.  
Flory frères, rue de Monthoux 25, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce.

Tuyaux en caoutchouc avec insertions de toile corde.

## FLEXA - CORD

N° 168929. Date de dépôt: 7 février 1958, 19 h.  
Fabrique d'horlogerie Rayville S.A. (Rayville Watch Manufacturing Co. Limited), Villeret. — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

## MILSPEC

Nr. 168930. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1958, 20 Uhr.  
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 91592. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. September 1957 an.

Garne und Gespinste aller Art.

## Primerose

Nr. 168931. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1958, 20 Uhr.  
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 91594. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. September 1957 an.

Garne und Gespinste aller Art.

## Marlene

Nr. 168932. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1958, 20 Uhr.  
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 91595. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. September 1957 an.

Garne und Gespinste aller Art.

## Melanie

Nr. 168933. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1958, 20 Uhr.  
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 91597. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. September 1957 an.

Kunstseidengarne in Detailaufmachung.

## Zampa

Nr. 168934. Hinterlegungsdatum: 30. September 1957, 17 Uhr.  
American Air Filter Company, Inc., 215 Central Avenue, Louisville (Kentucky, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Apparate, Ausrüstung, Materialien und Erzeugnisse für Heiz-, Kühlungs-, Trocknungs-, Ventilations-, Luftfiltrierungs-, Luftreinigungs-, Luftkonditionierungs- und Entstaubungszwecke; Ventilatoren, Bläser und Filter; Bestandteile und Zubehör zu all den vorerwähnten Erzeugnissen.



Nr. 168935. Hinterlegungsdatum: 29. November 1957, 18 Uhr.  
R. Faerch Aktieselskab, Aaboulevarden 70, Aarhus (Dänemark).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakwaren aller Art.



Nr. 168936. Hinterlegungsdatum: 29. November 1957, 18 Uhr.  
R. Faerch Aktieselskab, Aaboulevarden 70, Aarhus (Dänemark).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakwaren aller Art.





Nr. 168937. Hinterlegungsdatum: 29. November 1957, 18 Uhr.  
R. Faereh Aktieselskab, Aaboulevarden 70, Aarhus (Dänemark).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Tabakwaren aller Art.



Nr. 168938. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1958, 19 Uhr.  
Thomas Adams Distillers Ltd., 210 Marine Buildings, Vancouver (British  
Colombia, Kanada). — Fabrik- und Handelsmarke.

Whisky.

ADAMS ANTIQUE

Nr. 168939. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1958, 19 Uhr.  
Thomas Adams Distillers Ltd., 210, Marine Buildings, Vancouver (British  
Colombia, Kanada). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gin.

ADAMS SILVER FIZZ

N° 168940. Date de dépôt: 13 janvier 1958, 18 h.  
Alfred de Nottheek, rue de Candolle 17, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce.

Objets décorés en porcelaine, céramique, matières moulées synthétiques, avec  
ou sans charge.



N° 168941. Date de dépôt: 13 janvier 1958, 20 h.  
Miremont S.A., chemin de Chandieu 3, Lausanne.  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, outils et fournitures d'horlogerie.



Nr. 168942. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1958, 15 Uhr.  
Glaxo Laboratories Limited, 891-995 Greenford Road, Greenford (Middlesex,  
Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazcutische, medizinische und veterinärmedizinische Produkte und  
Präparate; Mittel für die Gesundheitspflege.

VIOZIDE

Nr. 168943. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1958, 18 Uhr.  
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank,  
London S.W. 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Veterinärliche Stoffe.

DICTYCID

Nr. 168944. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1958, 18 Uhr.  
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank,  
London S.W. 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Veterinärliche Produkte.

ELIMIX.

Nr. 168945. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1958, 20 Uhr.  
Riwosa AG, Witikonstrasse 80, Zürich. — Fabrik- und Handelsmarke.

Schleifapparate, Ventilsitz-Schleifapparate, elektrische Schleifapparate, Schleif-  
werkzeuge und Bestandteile für Schleifapparate und Schleifwerkzeuge.



N° 168946. Date de dépôt: 31 janvier 1958, 15 h.  
J. et P. Testuz, Treytorrens/Cully (Vaud).  
Marque de production et de commerce.

Boissons alcooliques et non alcooliques, y compris vins.

CHANTEROSE

N° 168947. Date de dépôt: 31 janvier 1958, 15 h.  
Chicorée S.A., Crissier (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce.  
— Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque  
N° 104016. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 31 janvier 1958.

Bricelets, chicorée, mélasse de table.



N° 168948. Date de dépôt: 5 février 1958, 18 h.  
Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Marque de production et de commerce.

Vins blancs du Tyrol.

EDENROCK

N° 168949. Date de dépôt: 5 février 1958, 16 h.  
Union Carbide Corporation, 30 East 42nd Street, New-York (New-York,  
U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Cellules électriques sèches et batteries de cellules sèches; résines synthétiques et  
matières plastiques utilisées dans les arts industriels; produits chimiques organi-  
ques synthétiques pour usage industriel et scientifique, notamment alcools,  
esters, esters-glycol, cétones, composés azotés, oxydes, polyols et agents tensio-  
actifs; hydrocarbures fluorés utilisés comme réfrigérants et propulseurs et  
pour d'autres usages dans les arts industriels.



Nr. 168950. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1958, 17 Uhr.  
Carl Baumgartner, Engelplatz, Altstätten (St. Gallen).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 91540. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Oktober 1957 an.

Bijouterie.



N° 168951. Date de dépôt: 11 février 1958, 17 h.  
California Prune & Apricot Growers Association, Corner Market et San  
Antonio Streets, San José (Californie, U.S.A.).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 92663. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis  
le 11 février 1958.

Fruits séchés.

Tenderized

Nr. 168952. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1958, 13 Uhr.  
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, in Uster.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Maschinen und Apparate, speziell Laden- und Betriebsmaschinen für Lebensmittel- und Metzgereiartikel, wie Kaffeemühlen, Rahmschlagmaschinen, Aufschnitt-, Schneide- und Reibmaschinen, Schleifsteine und Fräsen sowie deren Zubehör und Ersatzteile.

**PERL**

Nr. 168953. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1958, 11 Uhr.  
Raduner & Co. AG, Horn (Thurgau). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92227. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1957 an.

Textilien aller Art.



Nr. 168954. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1958, 11 Uhr.  
Raduner & Co. AG, Horn (Thurgau). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 92228. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Dezember 1957 an.

Textilien aller Art.

*Everflat*

Nr. 168955. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1958, 19 Uhr.  
Aluco-Bauelemente-Patentgesellschaft, Postfach 1054, Luzern.  
Handelsmarke.

Fensterrahmen und mobile Trennwände.

**ALUCOPLAST**

Nr. 168956. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1957, 18 Uhr.  
Wateo Limited, 56 Buckingham Gate, London (Grossbritannien).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Produkte zum Feuchtigkeitsfestigen und Härten von Zement, Mörtel oder Beton; Schutzmittel für Holz, Beton, Mörtel, Wand- und Betonbeläge.

**W  
A  
WATCO  
C  
O**

Rectification concernant le eliché — Berichtigung betreffend das Cliché  
(FOSC. N° 43 du 21 février 1958)

N° 168668. Date de dépôt: 21 janvier 1958, 19 h.  
Suchard Holding Société Anonyme, place St-François 14bis, Lausanne.  
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolats, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie, produits de sucre, glaces alimentaires, poudres de pouding, gelées, aliments diététiques, préparations pour boissons à base de cacao ou de chocolat.



**Transmissions — Uebertragungen**

Marque N° 130361. — Brunner Manufacturing Company, Utica (New-York, U.S.A.). — Transmission à Dunham-Bush, Inc., 179 South Street, West Hartford 10 (Connecticut, U.S.A.). — Enregistré le 24 février 1958.

Marque N° 164553. — The National Smelting Company Limited, London (Grossbritannien). — Uebertragung an Consolidated Zinc Corporation (Sales) Limited, 37, Dover Street, London S.W. 1 (Grossbritannien). — Eingetragen den 24. Februar 1958.

**Modifications de raison et transfert de siège  
Firmaänderungen und Sitzverlegung**

Marque N° 112967. — Henney Motor Company, Inc., New-York (U.S.A.). — Raison modifiée en Eureka Williams Corporation et siège transféré à 1201 East Bell Street, Bloomington (Illinois, U.S.A.). — Enregistré le 24 février 1958.

Marque N° 125114. — Henney Motor Company, Inc., New York (USA). — Firma geändert in Eureka Williams Corporation und Sitz verlegt nach 1201 East Bell Street, Bloomington (Illinois, USA). — Eingetragen den 24. Februar 1958.

**Firmaänderung — Modification de raison**

Marque N° 122873. — Roth & Co., Zofingen. — Firma geändert in Roth, Iseli & Co. — Eingetragen den 24. Februar 1958.

**Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits**  
Marque N° 160825. — Uni-Chemie AG, Zürich. — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Arzneimittel, pharmazeutische Drogen. — Eingetragen den 24. Februar 1958.

**Radiation — Löschung**

Marque N° 168948. — Schenk S.A., Rolle (Vaud). — Radiée le 3 mars 1958 à la demande de la maison titulaire.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.  
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite  
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

**Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende**

Die Taxkarte Eidg. Nr. 21418 / Kant. Nr. 124, ausgestellt am 2. November 1957, gültig bis 2. November 1958, der Firma Herkules, Nahrungsmittelfabrik, Muttenz, lautend auf den Namen des Reisenden Alfonso Mestre, Zürich 11, ist verloren gegangen. Die Karte wird somit ungültig erklärt.

Arlesheim, den 7. März 1958.

(AA. 64)

Statthalteramt Arlesheim.

**Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation**

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a accordé à M. Max Bergien, Grand'Rue 12, à Morges, une autorisation générale de liquider. Délai d'interdiction de réouverture: 7 juin 1958. (AA. 63)

Lausanne, le 7 mars 1958.

Département de justice et police.

**La Sensationnelle S.A., Chiasso**

Liquidazione e diffida ai creditori conformemente agli art. 742 et 745 C.O.

**Terza pubblicazione**

L'assemblea generale degli azionisti svoltasi il 1° marzo 1958 ha deciso lo scioglimento seguito da liquidazione della società. A liquidatore unico è stato nominato il rag. Ivo Molteni, viale Stefano Franscini 11, Lugano (recapito a Chiasso c/o avv. P. Campana, via Motta 12).

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto liquidatore entro e non oltre il 30 aprile 1958. Creditori che non notificano i propri crediti e non sono neppure indicati nei libri commerciali, non saranno presi in considerazione in sede di liquidazione. (AA. 60)

Lugano / Chiasso, 5 marzo 1958.

Il liquidatore: rag. Ivo Molteni.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Schweizerisch-italienische Besprechungen über Handels- und Zollfragen

In der Woche vom 3. bis 8. März fanden in Rom Verhandlungen zwischen einer italienischen Delegation unter Führung von Generaldirektor Dr. Giuseppe Ferlesch und einer schweizerischen unter der Leitung von Minister Schaffner statt. Die Aussprache war besonders der Regelung bilateraler Handelsfragen gewidmet. In Sonderheit gelangten Fragen der Verzollungspraxis und der Fiskalabgaben auf Süssweinen zur Sprache, für die eine neue Regelung in Aussicht genommen wurde. Einzelheiten werden, nachdem der vorgesehene Notenaustausch erfolgt ist, bekanntgegeben. Gleichzeitig bot sich die Gelegenheit, in einer Aussprache mit Aussenhandelsminister Carli die beidseitige Einstellung zu den Fragen der europäischen Integration und besonders zu der Freihandelszone abzuklären. 57. 10. 3. 58.

## Pourparlers italo-suisse sur des problèmes commerciaux et douaniers

Des négociations ont eu lieu à Rome, du 3 au 8 mars, entre une délégation italienne présidée par M. Giuseppe Ferlesch, directeur général, et une délégation suisse conduite par le ministre Hans Schaffner. Ces pourparlers avaient pour principal objectif de régler des problèmes commerciaux bilatéraux. On y a également examiné des questions relatives à la pratique du dédouanement, ainsi qu'aux droits fiscaux sur les vins doux, pour lesquels on a envisagé une nouvelle réglementation. De plus amples détails seront publiés après l'échange de notes prévu à ce sujet. Un entretien avec M. Carli, ministre du commerce extérieur, a fourni l'occasion d'éclaircir les positions suisse et italienne sur des questions concernant l'intégration de l'Europe et en particulier la zone de libre échange. 57. 10. 3. 58.

## Conversazioni svizzero-italiane su questioni commerciali e doganali

Delle negoziazioni tra una delegazione italiana condotta dal direttore generale, signor dott. Giuseppe Ferlesch, ed una svizzera diretta dal signor Ministro Schaffner ebbero luogo a Roma nella settimana dal 3 all'8 marzo 1958. La discussione fu specialmente dedicata al disciplinamento di problemi commerciali bilaterali. Furono particolarmente discusse le questioni relative alla pratica dello sdoganamento ed alle tassi fiscali che gravano i vini dolci, per le quali è stato previsto un nuovo disciplinamento. Indicazioni particolareggiate saranno comunicate dopo che lo scambio di note previsto avrà avuto luogo. Si ebbe, in pari tempo, l'occasione di chiarire, in una conversazione con il Ministro del commercio con l'estero Carli, il punto di vista dei due paesi sui problemi relativi all'integrazione europea, in particolare alla zona libera. 57. 10. 3. 58.

## Zollamt Basel Kleinhüningen-Strasse

(OZD) Das vorgenannte Nebenzollamt ist auf 1. März 1958 in den Rang eines Hauptzollamtes erhoben worden. Da die bisherige Bezeichnung vielfach zu Verwechslungen führte, ist die Dienststelle gleichzeitig umbenannt worden in

Zollamt Basel - Hiltalingerstrasse

## Bureau de douane de Bâle Kleinhüningen-Strasse

(DGD) Le 1<sup>er</sup> mars 1958, le bureau de douane secondaire précité a été élevé au rang de bureau de douane principal. Son nom ayant parfois prêté à confusion, il a été modifié, à cette date, en:

Bureau de douane de Bâle - Hiltalingerstrasse

## Ufficio doganale di Basilea Kleinhüningen-Strada

(DGD) Il succitato ufficio doganale secondario è stato elevato a ufficio doganale principale a contare dal 1<sup>o</sup> marzo 1958. Visto che la designazione in uso sin qui è stata sovente cagione di sbagli, il nome dell'ufficio è stato contemporaneamente cambiato in:

Ufficio doganale di Basilea - Hiltalingerstrasse

57. 10. 3. 58.

## Paraguay

Adresse des Schweizerischen Generalkonsulates in Asunción

Der Grund für die gelegentlich vorkommenden grossen Verspätungen in der Zustellung von Briefschaften durch die paraguayische Post ist in erster Linie in der ungenügenden Adressierung zu suchen. Es wird deshalb empfohlen, Briefe an das Schweizerische Generalkonsulat in Asunción entweder in spanischer oder in französischer Sprache zu adressieren. Die richtige Anschrift lautet:

Consulado General de Suiza  
oder  
Consulat général de Suisse  
Asunción (Paraguay)  
Casilla de correo 552

57. 10. 3. 58.

## Paraguay

Adresse du Consulat général de Suisse à Assomption

La raison des gros retards qui se produisent parfois dans la remise des envois de lettres par les postes paraguayennes doit être recherchée en premier lieu dans une insuffisance de l'adresse. Il est dès lors recommandé de rédiger en français ou en espagnol les adresses de lettres destinées au Consulat général de Suisse à Assomption. Le libellé exact est le suivant:

Consulado General de Suiza  
ou  
Consulat général de Suisse  
Asunción (Paraguay)  
Casilla de correo 552

57. 10. 3. 58.

## Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis - Situation 7. III. 58

Aktiven — Actif	Fr.	Veränderungen	
		Changements	
Goldbestand — Encaisse or .....	7 469 623 435.65	-	21 660 418.—
Devisen — Disponibilités à l'étranger:			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture ..	574 319 057.35		
andere — autres .....	67 115.35	+	17 808 116.15
Inlandportfeuille — Portfeuille effets sur la Suisse:			
Wechsel — Effets de change .....	138 719 624.20		
Schatzanweisungen des Bundes — Rescriptions	—		1 673 708.15
Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement ..	10 840 188.15	+	240 181.90
Wertschriften — Titres			
deckungsfähige — pouvant servir de couverture ..	665 600.—		
andere — autres .....	44 610 701.—		—
Korrespondenten im Inland — Corresp. en Suisse	8 147 552.01		655 691.10
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif .....	30 317 368.01		1 100 005.43
Zusammen — Total	8 277 310 641.72		

## Passiven — Passif

Eigene Gelder — Fonds propres .....	49 000 000.—		—
Notenumlauf — Billets en circulation .....	5 400 246 825.—		97 700 590.—
Tägl. fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue:			
Girrechnungen von Banken, Handel und Industrie — Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie .....	2 218 651 139.32		
andere täglich fällige Verbindlichkeiten — autres engagements à vue .....	429 112 649.64	+	133 622 275.05
Sonstige Passiven — Autres postes du passif .....	180 300 027.76	+	357 626.32
Zusammen — Total	8 277 310 641.72		

Offizieller Diskontsatz seit 15. Mai — Taux officiel d'escompte depuis le 15 mai 1957: 2 1/2%  
Offizieller Lombardzinsfuß seit 15. Mai — Taux officiel pour avance depuis le 15 mai 1957: 3 1/2%

Spezialdiskontsatz für Wechsel zur Finanzierung von Pflichtlagern in Lebens- und Futtermitteln seit 25. Juli 1957: 2%

Taux spécial d'escompte pour effets de stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages depuis le 25 juillet 1957: 2%

57. 10. 3. 58.

## Postcheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Saas Fee: Supersaxo Gottfried, Möbelwerkstätte, Ic 6360. Salouf: Gemeindegasse, X 7343. Säriswil: Feuerwehr, Wohlen, Löschbezirk III, III 2054. Sarnen: Obergerichtskanzlei, VII 17362. Schachen bei Malters: Käsergenossenschaft Schachen, VII 10975. Schaffhausen: Architekten-Gesellschaft Spital Solothurn, K. Scherrer, R. Landolt, VIIIa 8659. Blumentritt Karl, Gärtner, VIIIa 1967. Freihof-Zimmerli Lina, VIIIa 2911. — Pensionskasse der Schweizerischen Bindfadenfabrik, VIIIa 1742. — Wylar Hugo, Konstruktionsbüro, VIIIa 1021. Schinznach-Bad: Krankenkasse Argovia, Sektion Schinznach, V. Zenger, III 4477. Schwyz: Camenzind A., Garage- und Taxibetrieb, VII 16270. Seuzach: Knobel Joseph, elektrische Bauteile, VIIIb 6025. — Manfredini-Windler Guido, Plattenbeläge, VIIIb 6035. Sierre: Bonvin Victor, Ic 6364. Sion: 68<sup>e</sup> Congrès philatélique, Ic 6358. — Légion de Marie Curia, Ic 6361. — Société de crédit S.A., Ic 6357. Solothurn: Allemann Max, Dr., Verwaltungskonto R, Va 4406. — Beutler Curt, GEP, Gesamteinkauf, Papeterien, Va 3808. — Unterstützungskasse der katholischen Pfarhauhaltungen, Va 4623. Suhr: Kuhn-Beutler Hans, Versand pat. techn. Artikel, VI 12040. Sarrehein: Jenatschberger Jürg, dipl. Ing., X 7355. Täuffelen: Bühler Hans, Architekt, IVa 3869. Terriet: Fondarex F., Hodler & Cie., Iib 2109. Thayngen: Maag Ernst, Möbelwerkstätte, VIIIa 3977. — Zaugg-Blancq Therese, VIIIa 1023. Thun: Jugendgemeinde für Musik, Sektion Thun, III 27342. Travers: Société de tir L'Avant-Garde, IV 6342. Uetikon am See: Dolner Albert, Bauunternehmer, VIII 81680. — Krankenkasse der Angestellten und Arbeiter der Chemischen Fabrik Uetikon, VIII 45619. Uetligen: Feuerwehr, Wohlen, Löschbezirk IV, III 25015. Unterggenthal: Wehri Lydia, Frl., Lehrerin, III 27360. Vevey: Association des vieillards veuves et orphelins Avivo, Iib 4300. — Bergmann Joseph, commerçant, Iib 4029. — Banchiseric Mic-Lave, Henri Mettraux, Iib 2486. Vignanello: Brocca Piercarlo, Xla 7223. Villeret: Enfants de missionnaires (femmes protestantes), IVa 4613. Visp: Sportplatz-Vereinigung, Tombola-Kommission, Ic 6363. Wabern: Marchand Paul, Dr. jur., III 27337. Weich: Stieger Josef, Siedruck-Atelier, VIII 51367. Weinfelden: Buba-Produkte, Fabrikation und Vertrieb, Bernh. Baur, VIIIc 4893. Werthenstein: Portmann Anton, Baumwärter, VII 17687. Wettingen: Rathaus-Apotheke, A. Rossetti-Amedeo, VIII 19141. Winterthur: Fähr-Weidinger P., Metzgerei, VIIIb 6014. — Filmamateure-Club Winterthur, VIIIb 6038. — Kirchenchor Töss, VIIIb 6040. — Schweiz. Betriebskrankenkasse, Sektion SHV, VIIIb 6023. — Stürnimann Hans, Hochwürden, VIIIb 6033. — Verband schweizerischer Schaufensterdekorateure (VSD), Sektion Winterthur, VIIIb 6037. — Widmer Bn., Photos, VIIIb 6036. Wolhusen: 39. Luzerner kantonales Schwing- und Aepplerfest, VII 17472. Yverdon: Michod Jean, II 20545. Zizers: Blaukreuzverein, Vb 3994. Zollikoberg: Achersold Paul, Kaufmann, VIII 4797. Zollikofen: Hess Gottfried, Lehrer, III 27363. Zug: Meier Leo, Vertreter, VIII 13243. Zürich: Bau-Aktiengesellschaft für Hoch- und Tiefbau, Zürich, Mietkonto, VIII 22602. — Benz Albert, Schreiner-Hausdienst, VIII 30586. — Bucher Jakob, Reklameberater, VIII 52375. — Burdon & Zimmernann, Malergeschäft, VIII 35776. — Calboli-Huber Walter, VIII 18827. — Graf & Simmen, Siedruck, VIII 43949. — Gross Herbert, Laborant, VII 41882. — Gubelmann-Strahm Josef, Vertreter, VIII 34981. — Haari Alwin, Hotelbedarf, VIII 29710. — Homberger Thomas, Lehramtskandidat, VIII 40998. — Jaccard Gaston, Dr. med., Privatdozent, VIII 36989. — Kareag (AG.), VIII 5797. — Liechtensteiner-Verein Zürich, VIII 34255. — Maegerle Gertrud, Handel mit Textilwaren, VIII 52493. — Marti-Weibel Olga, Photoreportage, VIII 30395. — Müller Laurenz, stud. agr., VIII 52490. — Niggli 34489. — Pfhyer Albert und Metalle, VII 10773. — Ochsenbein Urs, Hausverwaltung, VIII 13346. — Philips AG., Dr. Kanto Schw. Kieferorthopädie, Studiengruppe, VIII 13346. — Philips AG., Kantine, VIII 6558. — Salvisberg Beatrix, VIII 32500. — Schmid Wieland D., Dr., Liegenschaftsverwaltung, VIII 82423. — Schweizer Peter, Typograph, VIII 24866. — Schweiz. Verband der Versicherungsinspektoren und Agenten, Sektion Zürich und Umgebung, Werbedienst, VIII 25697. — Stadlin-Tuor C., Zigarren, VIII 47237. — Wetzler Erwin, Kaufmann, Dekorateur, VIII 19451. — Widmer-Graf Hermann, Liegenschaftsverkehr, VIII 24198. — Winkler Ernst sen., Möbel-Reparaturwerkstatt, VIII 18644. — Wymann-Surbeck Alice, Restaurant Freihof, VIII 19642.

Aschaffenburg (Deutschland): Pattloch Paul, Buchhandlung und Verlag KG, VIII 50483. Dornstetten (Kr. Freudenstadt, Deutschland): Wernicke Rolf, KG, VIIIb 6012. Säckingen (Baden, Deutschland): Weber Bernhard, Kaufmann, VIII 5 186. Farragona (Spanien): Nauck Alfred K., VIII 50481.

## Letzterschienene Sonderhefte

Die hiernach aufgeführten Sonderhefte können vom Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes in Bern, Effingerstrasse 3, bezogen werden. Auf Verlangen geben wir auch gerne die Liste sämtlicher Sonderhefte ab. Die meisten dieser Veröffentlichungen sind in deutscher und französischer Sprache erhältlich:

Nrn.	Fr.
57 Die Konkurrenzverhältnisse im Baugewerbe, 72 S. (1953) .....	6.80
59 Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens, 42 S. (1955) .....	4.75
60 Hilfe an die Bergbevölkerung durch Ansiedlung von Industriebetrieben, 48+4 S. Kunstdruckbelle (1955) .....	6.30
61 Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1952—1955 (1956) .....	9.70
62 Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung, 60 S. (1956) .....	6.30
63 Die Förderung des sozialen Wohnungsbaus, 40 S. (1956) .....	5.—
64 Die Beziehungen zwischen Bund und Wirtschaftsverbänden, 40 S. (1957) .....	4.75
— Kartell und Wettbewerb in der Schweiz, 252 S. (1957) .....	20.—

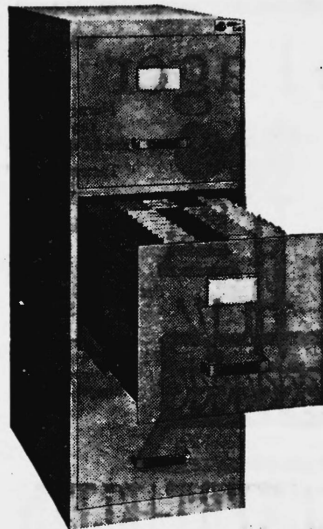
## Derniers « suppléments » parus

Les « suppléments » énumérés ci-dessous peuvent être commandés à la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, Effingerstrasse 3. Sur demande, nous enverrons aussi volontiers la liste complète des « suppléments » à la Vie économique. La plupart des publications en question existent en français et en allemand.

N°	Fr.
57 La concurrence dans le secteur de la construction, 72 pages (1953) .....	6.80
59 L'aspect économique des primes, 40 pages (1955) .....	4.75
60 Aide à la population alpine par l'établissement d'industries, 48+4 p. (1955) ...	6.30
61 Taux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats collectifs, 1952 à 1955	9.70
62 Les mesures fédérales en faveur de la population montagnarde, 60 p. (1956) .....	6.30
63 L'encouragement à la construction de logements économiques, 40 p. (1956) .....	5.—
64 Les relations entre la Confédération et les groupements économiques, 40 p. (1957)	4.75
— Les cartels et la concurrence en Suisse, 216 p. (1957) .....	20.—

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne



sta-  
ba

## Kurzfristig lieferbar:

Registraturschränke  
aus Stahl

Schreibtische:  
Pultplatte aus Holz  
Sockel aus Stahl

**BAUER**

BAUER AG ZÜRICH 6/35  
Tresor-, Kassen- und  
Stahlmöbelbau

Nordstr. 25 Tel. (051) 28 4003

## Volksbank Willisau AG.

### Dividende für 1957

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 8. März ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1957 gegen Uebergabe des Coupons Nr. 14 mit Fr. 27.50 pro Coupon, abzüglich 30 % eidgenössische Coupons- und Verrechnungssteuer mit

**Fr. 19.25 netto**

ab heute an den Schaltern unserer fünf Niederlassungen spesenfrei zahlbar.

Willisau, den 10. März 1958.

Die Verwaltung.

## Zürcher Ziegeleien, Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

### 47. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 27. März 1958, 18 Uhr, ins Zunfthaus «Zur Zimmerleuten», Zürich, eingeladen.

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1957 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an im Bureau Talstrasse 83, Zürich 1, den Aktionären zur Einsicht auf. Dort kann auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 26. März 1958, 12 Uhr, im Bureau Talstrasse 83, Zürich 1.

Zürich, den 28. Februar 1958.

Der Verwaltungsrat.

## Basler Pfandleihanstalt

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 24. März 1958, 11.30 Uhr, im Lokal der Anstalt, Luftgässlein 5.

#### Traktanden:

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung 1957.
2. Bericht der Kontrollstelle, Abnahme der Jahresrechnung und Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Verzinsung des Aktienkapitals.
4. Wahlen.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Revisoren sind von heute an im Geschäftslokal, Luftgässlein 5, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorlage der Aktien oder eines Aktienbesitzausweises auf der Verwaltung zu beziehen.

Basel, den 10. März 1958.

Der Verwaltungsrat.

## Grands Magasins Jelmoli S.A. Zürich

### Einladung zur 63. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, den 27. März 1958, vormittags 10.30 Uhr, im Kleinen Tonballsaal des Kongresshauses (Eingang T), Claridenstrasse, Zürich.

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme von Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Geschäftsbericht für das Jahr 1957. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1957 mit dem Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 17. März 1958 zur Einsicht der Aktionäre im Direktionssekretariat der Gesellschaft auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 25. März 1958 im Direktionssekretariat der Gesellschaft, Verwaltungsgebäude, Sihlstrasse 20/St. Annagasse 18 (2. Stock, Büro 220), Zürich 1, sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, der Schweizerischen Kreditanstalt und der AG Leu & Co., in Zürich, bezogen werden.

Zürich, den 6. März 1958.

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Fritz Riebner.

## Imprimerie de l'Ere Nouvelle S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 22 mars 1958, à 11 h. 30, au siège social, 14, place du Tunnel, Lausanne.

#### Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission à l'assemblée doivent être retirées au siège social jusqu'au mercredi 19 mars, moyennant justification de la possession des actions, avec indication des numéros.

Le bilan et compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès ce jour, aux bureaux de la société.

Le conseil d'administration.

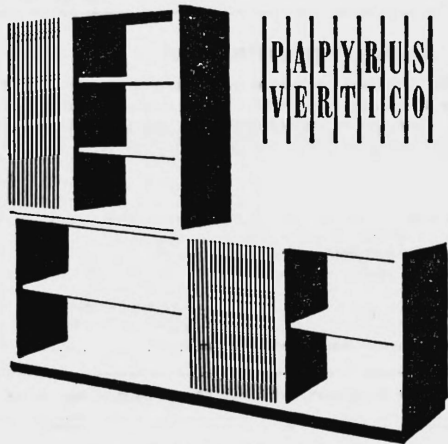
## WERBEBRIEFE

oder  
illustriert

Im Farbbandverfahren, übereinstimmend eingesetzte Adressen, Unterschriften mit blafluessender Tinte, auf Ihre Briefbogen erstellt, schaffen persönlichen Kontakt; sie können trotz den Merkmalen eines Einzelbriefes zum Drucksachentarif verschickt werden.

ein- oder mehrfarbig, im Fotodruckverfahren, nach Fotos oder Zeichnungen usw. (ohne Druck-Clichés). Verlangen Sie Muster und Preise.

Jaeggi & Weibel, Zentrale für Direktwerbung, Zürich 1, Rämistrasse 5, Tel. (051) 34 44 40



**Papyrus Vertico-Rollschranke:** eine ausgereifte, durchdachte Neuschöpfung, formschön und praktisch. Papyrus-Vertico ist in seinen Aussenmassen genormt und fügt sich in das bestehende Mobiliar ein. Zum Aufeinanderstellen der Schränke liefern wir ein Zwischenstück mit Auszieh- tablar.

Papyrus-Vertico lässt sich dank geteiltem Rolladen leichter öffnen und schliessen, nützt sich weniger ab und fasst in Normalhöhe anstatt 2, 3 Reihen à 13 Rado-Ordner.

Nr. 611 40 x 125 x 78 cm  
Eiche hell Fr. 383.—  
Nr. 612 40 x 125 x 112 cm  
Eiche hell Fr. 435.—  
Auszieh tablar Fr. 24.—

Verlangen Sie den ausführlichen Spezialprospekt.

**PAPYRUS + BÜROMÖBEL**

Basel, Freiestrasse 43, Telephone 24 18 67

**Einkaufsfirma in Chicago**

(Uhrensymbold verbunden)

**sucht Verbindungen zu Fabrikanten**

Wir haben ein bedeutendes Versandgeschäft, und unsere Importabteilung wird stärker ausgebaut. Importartikel, die wir neu aufnehmen wollen, sind insbesondere: Feine Geschenkartikel aller Art, Metall, Messing, Leder, Keramik, Ringe, Armbänder usw., auch aus Eloxal, feiner Schmuck, Uhren für Spezialgeschäfte und Versand, Tisch-, Reklamo- und Wanduhren. Kauf auf eigene Rechnung oder Vertretung für das reiche Gebiet des Mittelwestens (Illinois, Wisconsin, Minnesota, Indiana, Michigan), möglicherweise auch Ohio, Missouri, Nebraska.

Persönliche Besprechung bei geeigneten Offerten möglich. Bankreferenzen und Auskunft der Chicago Assoc. of Commerce & Industry vorhanden. - Zuschriften in Englisch erbitten unter Chiffre Z 7764 Z an Publicitas Zürich.

**Wandkalender 1959**

schönste Bilder, günstigste Preise, schönste Farb- und edergabe, da in Buchdruck. Mit Firma-Autdruck in mehreren Farben.

JOH. KAUER, Kalendervertretung, OSTERMUNDIGEN

**GRIDA PER L'ADIZIONE DI EREDITA CON BENEFICIO D'INVENTARIO**

Istante:

**Nimis Giacomo**

fu Achille, Lugano.

Eredità: Quella relltta dal defunto Nimis Achille Feliciano qdm. Feliciano, da Bellinzona, glà a Lugano, lvi decesso il 1° febbraio 1958.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Ello Borradori, Lugano.

Termine per le contraddizioni: 1 mese dalla prima pubblicazione sul Foglio ufficiale cantonale.

Per la pretura di Lugano-Città, il segretario-assess.: lic. jur. P. Ferrari.

Im SHAB. werden regelmässig die neuesten Patente und Marken publiziert. Nutzen Sie diesen Umstand

**INSERIEREN SIE!**

**Das «Not-Annum»**

Ist die neuartige, vielseitig verwendbare Wochen-Tischagenda, die sich als Kundengeschenk in ihrer letztjährigen Erstaufgabe ausgezeichnet bewährt hat. Sie entlastet das Gedächtnis des Geschäftsmannes, vereinigt sinnvoll den Tages- und Wochenkalender mit einem Notzblock und bedeutet, ohne dauernde und wirksame Reklame. Das dreisprachige «Not-Annum» ist, um die Worte eines Kunden zu gebrauchen, das «El des Kolumbus unter den Kalendern».

Verlangen Sie möglichst sofort unverbindliches bemerztes Angebot, da die Auflage schon bald in Druck gehen muß.



Werbegeschenke und Kalender

Permanente Ausstellung

Scheldeggstr. 119, Zürich 2/38  
Telephone (051) 45 57 97



**Direktormappe**

das Geschenk für Herren

für den Schreibtisch und für die Reise



27 x 37 cm, in ganz Safianleder mit praktischer Einteilung Fr. 119.— leer



Papeterie, Zürich, Bahnhofstr. 65, Tel. 23 97 57



**Automatische Druck-Kugelschreiber**

mit dokumentechter Mine, farbig sortiert, Garantie 144 Stück 150.— 12 Stück 15.—

Versand: SAUDER & CO. Bischofszell

**Durch Gerichtsurteil**

wurde der Witwe eines Verunfallten eine Entschädigung von Fr. 121 434.— für den Verlust ihres Gatten zugesprochen. In einem andern Fall betrug die Haftpflichtentschädigung für lebenslängliche Invalidität eines Familienvaters sogar rund Fr. 278 211.—. Obige Beträge übersteigen die übliche Versicherungssumme der Motorfahrzeug-Haftpflicht-Police!

**LLOYD'S**

decken bei mäßiger Prämie zusätzlich zu Ihrer irgendwo abgeschlossenen Auto-Haftpflicht-Police

**1 Million Franken**

Police sofort greifbar bei

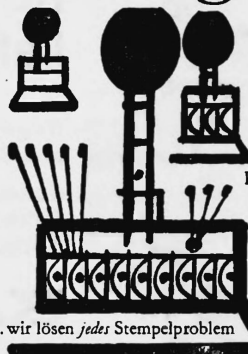
J. R. AEBLI & CIE., Zürich 1

Torgasse 2 (Haus Odeon) Bellevueplatz

Bitte Fahrzeug, PS, bisherige Deckungssummen angeben

**ab Lager**

Wir liefern



Numeroteure

146 Modelle

absolut zählgenau

Tasterstempel

Dateure

Posteingangsstempel

reiche Auswahl

Preisauszeichnungsstempel

Dazu konstruieren wir Spezialanfertigungen und Stempel-Anlagen, denn...

... wir lösen jedes Stempelproblem

**SPECKERT + KLEIN**

Löwenstrasse 58 Zürich 1 Telephone 2 500 50

**Oeffentliches Inventar**

Erblasser:

**Jules Martin**

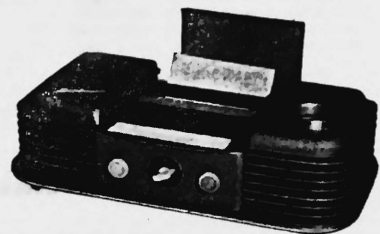
geb. 1895, ledig, von Basel, Schreinermeister, verstorben am 25. Februar 1958, wohnhaft gewesen Gempenstrasse 15, Basel.

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgerschaftsgläubiger) bis 8. April 1958 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Basel, den 8. März 1958.

Erbschaftsamt Basel-Stadt.

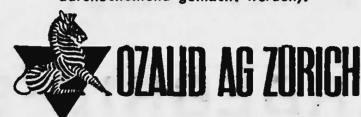
**DIE LICHTPAUSE IM BÜRO — BILLIGER ALS FOTOKOPIEN**



**DUPLOMASTER C 25** Fr. 1325.—

Kombinierter Büro-Lichtpaus- und Entwicklungsautomat für Halbtrocken-Papiere

Das perfekte Gerät zur Herstellung mehrerer Duplikate von einseitig beschrifteten, durchscheinenden Originalen (dickere Vorlagen können mit Translatin durchscheinend gemacht werden).



Seefeldstrasse 94 — Tel. 24 47 57

Fabrikation von Lichtpauspapieren und -geräten Fotokopier- und Mikrofilmapparaturen. Fotokopierpapiere Lichtpaus-, Plandruck- und Fotokopierersatz